ANDE

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE - SBE N° 1430/2018 "ADQUISICIÓN DE MEDIDORES ELECTRONICOS Y TRANSFORMADORES DE CORRIENTE" - ID: 350.846

I	DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	1 TAIT S.A.I.C.A (Argentina) RUC:AR30-51919098-9 Representante Legal: Carlos Mario Tait Represemtante Local: INDEL S.A.C.I		2 ELGAMA ELECTRONIKA (Lituania) RUC: 11039597-0 Representante Legal: Tadas Ruzele Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		3 ISOLET INDUSTRIA E COMERCIO LTDA. (Brasil) RUC: 049219280001-60 Representante Legal: Marcio Laiko Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		4 OSWAL CABLES PVT LIMITED (India) RUC: AAACO1644B Representante Legal: Puneet Talera Representante Local: ONIX SACI		5 BRASFORMER BRASPEL PRODUTOS ELETRICOS LTDA (Brasil) RUC: BR43830504/0001-41 Representante Legal: Jose Adario Milani Representante Local: SAS PARAGUAY S.A.	
			Fs.		Fs.		Fs.		Fs.		Fs.
A)	**Formulario de la Oferta *** [El formulario de oferta debe ser completado y firmado por el Oferente conforme al modelo indicado en la Sección VI]	CUMPLE	2, 3	CUMPLE	2 Y 3	CUMPLE	2 Y 3	CUMPLE	1 Y 2	CUMPLE	1 Y 2
	Listado de Precios *	CUMPLE	4	CUMPLE	4	CUMPLE	4 Y 5	CUMPLE	3	CUMPLE	3 Y 4
B)	**Garantia de Mantenimiento de Oferta *** (Documento original) *	CUMPLE	5 AL 7	CUMPLE	5 AL 16	CUMPLE	6 AL 17	CUMPLE	4 AL 14	CUMPLE	5 AL 10
	El Periodo de Validez de la Garantia de mantenimiento de ofertas: **150 días contados a partir de la fecha y hora de apertura de la etapa competitiva. [ETAPA COMPETITIVA: 25 de Octubre de 2018]**	CUMPLE (160 DIAS)		CUMPLE (180 DIAS)		CUMPLE (180 DIAS)		CUMPLE (151 DIAS)		CUMPLE (170 DIAS)	
	Porcentaje de Garantia de Mantenimiento de Oferta: Cinco por Ciento (5%) sobre el monto total de la oferta cargada en la etapa de Recepción de Propuestas.	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA		SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA		SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA		SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA		SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	
	Monto de la Garantía Presentada:	USS 15.000		USS 54.000		USS 18.000		USS 8.000		USS 11.000	
	Fiador: Banco o Cia. de Seguros	LA CONSOLIDADA S.A.		LA PARAGUAYA S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS		LA PARAGUAYA S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS		CENTRAL S.A. DE SEGUROS		LA CONSOLIDADA S.A.	
	DOCUMENTOS LEGALES **Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.**										
a	Fotocopia simple de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos, o equivalente del país de origen para ofertentes no domiciliados en la República del Paraguay.*	CUMPLE	33 AL 49	CUMPLE	37 AL 49	CUMPLE	26 AL 57	CUMPLE (1)	17	CUMPLE	20 AL 25
b	Constancia de inscripción en el Registro Unico de Contribuyentes - RUC. (Para oferentes domiciliados en la República del Paraguay, o **documento equivalente para oferentes no domiciliados en la República del Paraguay**).	CUMPLE	50	NO CUMPLE	//////	CUMPLE(1)	21	CUMPLE (1)	17	CUMPLE (1)	12
c	Documentos de **Identidad de los representantes o apoderados** de la Sociedad.	CUMPLE	12 Y 13	CUMPLE	36	CUMPLE	25	CUMPLE	18	CUMPLE	14
d	Patente Municipal vigente. **(Para oferentes domiciliados en la República del Paraguay)**	NO APLICA	//////	NO APLICA	//////	NO APLICA	//////	NO APLICA	//////	NO APLICA	//////

ANDE

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE - SBE N° 1430/2018 "ADQUISICIÓN DE MEDIDORES ELECTRONICOS Y TRANSFORMADORES DE CORRIENTE" - ID: 350.846

I	DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	1 TAIT S.A.I.C.A (Argentina) RUC:AR30-51919098-9 Representante Legal: Carlos Mario Tait Represemtante Local: INDEL S.A.C.I		2 ELGAMA ELECTRONIKA (Lituania) RUC: 11039597-0 Representante Legal: Tadas Ruzele Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		3 ISOLET INDUSTRIA E COMERCIO LTDA. (Brasil) RUC: 049219280001-60 Representante Legal: Marcio Laiko Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		4 OSWAL CABLES PVT LIMITED (India) RUC: AAACO1644B Representante Legal: Puneet Talera Representante Local: ONIX SACI		5 BRASFORMER BRASPEL PRODUTOS ELETRICOS LTDA (Brasil) RUC: BR43830504/0001-41 Representante Legal: Jose Adario Milani Representante Local: SAS PARAGUAY S.A.	
			Fs.		Fs.		Fs.		Fs.		Fs.
e	**Fotocopia simple de los documentos que acrediten las factultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en:** - Un **poder suficiente** otorgado por Escritura Pública o equivalente del país de origen para oferentes no domiciliados en la República del Paraguay (no es necesario que esté incripto en el Registro de Poderes); o Los **documentos societarios** que justifiquen la **representación del firmante**, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas. *	CUMPLE	14 AL 20	CUMPLE	27 AL 35; 149 AL 171	CUMPLE	26 AL 57	CUMPLE (1)	17	CUMPLE	20 AL 25
f	Declaración jurada de no hallarse comprendido en las **prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el Art. 40** y de integridad conforme al Art. 20, Inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección Nacional de Contrataciónes Públicas.*	CUMPLE	8	CUMPLE	21	CUMPLE	22	CUMPLE (1)	17	CUMPLE	13
g	Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen **derechos de los menores** estipulados en la Constitución Nacional, los convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, el Codigo de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la Rca. del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contratacones Públicas en la Resolución DNCP N° 941/2010.	CUMPLE	9 Y 10	CUMPLE	22	CUMPLE	23 Y 24	CUMPLE (1)	17	CUMPLE	15 Y 16
h	Fotocopia Simple del Certificado de Cumplimiento Tributario vigente. (Para oferentes domiciliados en la República del Paraguay y representantes locales)	CUMPLE	110 D	CUMPLE	147	CUMPLE	63	NO CUMPLE	//////	CUMPLE (1)	132
	CUALQUIER OTRO DOCUMENTO REQUERIDO. **Documentos legales (Capacidad Legal)**										
a	Fotocopia simple del pago de extracto de cuenta con el comprobante de pago o constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedida por el IPS, que demuestre no encontrarse en mora con la seguridad social a la fecha de la etapa competitiva, para corroborar el inc. k del art. 40 de la Ley 2051/03 (Para oferentes domiciliados en la Rca. del Paraguay y firmas representantes locales).	CUMPLE	110 B Y 110 C	CUMPLE	146	CUMPLE	64	NO CUMPLE	//////	CUMPLE	132
	***Para la firma Representante Local*:**										
b	Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el Art. 40 y de integridad conforme al Art. 20, Inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección Nacional de Contrataciónes Públicas.*	CUMPLE	110 A	CUMPLE	145	CUMPLE	62	CUMPLE	16	CUMPLE	133
c	Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor **en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado**, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes. Asimismo, presentar los documentos que demuestren la cadena de autorizaciones desde el fabricante hasta el oferente, vigente y emitida como máximo a la fecha de la etapa competitiva **(Lotes 2 y 3)**	NO APLICA (el Oferente es fabricante)	//////	NO APLICA (el Oferente es fabricante)	//////	NO APLICA (el Oferente es fabricante)	//////	CUMPLE	232	NO APLICA (el Oferente es fabricante)	131

ANDE

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE - SBE N° 1430/2018 "ADQUISICIÓN DE MEDIDORES ELECTRONICOS Y TRANSFORMADORES DE CORRIENTE" - ID: 350.846

		1		2		3		4		5	
I	DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	TAIT S.A.I.C.A (Argentina) RUC:AR30-51919098-9 Representante Legal: Carlos Mario Tait Represemtante Local: INDEL S.A.C.I		ELGAMA ELECTRONIKA (Lituania) RUC: 11039597-0 Representante Legal: Tadas Ruzele Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		ISOLET INDUSTRIA E COMERCIO LTDA. (Brasil) RUC: 049219280001-60 Representante Legal: Marcio Laiko Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		OSWAL CABLES PVT LIMITED (India) RUC: AAACO1644B Representante Legal: Puneet Talera Representante Local: ONIX SACI		BRASFORMER BRASPEL PRODUTOS ELETRICOS LTDA (Brasil) RUC: BR43830504/0001-41 Representante Legal: Jose Adario Milani Representante Local: SAS PARAGUAY S.A.	
			Fs.		Fs.		Fs.		Fs.		Fs.
	Margen de Preferencia										
	Certificado de Origen Nacional expedido por el Ministerio de Industria y Comercio de conformidad a la Ley N° 4558/11 que establece: "Mecanismos de apoyo a la producción y empleo nacional, a través de los procesos de Contrataciones Públicas", concordante con el Decreto Reglamentario N° 9649/2012". - La omisión de la presentación del documento correspondiente, no supone la descalificación del oferente, sino simplemente la no aplicación del margen previsto.	NO APLICA	//////	NO APLICA	//////	NO APLICA	//////	NO APLICA	/////	NO APLICA	/////
e	**Experiencia y Capacidad Técnica:**										
	Documentos que justifiquen la **experiencia y capacidad técnica requerida en la Sección II.** Tales documentos deberán ser emanados de empresas públicas, privadas o mixtas, pudiendo ser recepciones finales de contratos ejecutados y finiquitados, facturaciones, certificados o constancias escritas donde se acredite **la experiencia y capacidad requerida.** Deberán indicarse los datos del contacto de la empresa emisora de la documentación.	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	131 AL 142	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////
	Documentos que justifiquen la experiencia y capacidad técnica requerida en la Sección II. Tales documentos deberán ser emanados de empresas públicas, privadas o mixtas, pudiendo ser recepciones finales de contratos ejecutados y finiquitados, facturaciones, certificados o constancias escritas donde se acredite las **cantidades y montos de bienes suministrados.** Deberán indicarse los datos del contacto de la empresa emisora de la documentación.	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////
f	**Capacidad Financiera**										
	Fotocopias simples de **Balances Generales** de tres ejercicios cerrados (3) ejercicios (2015, 2016 y 2017). Los mismos deberán estar completos, incluidas todas las notas a los estados financieros y deben corresponder a periodos contables ya completados (no se solicitarán ni aceptarán estados financieros de periodos parciales). - Para firmas no domiciliadas en el Paraguay, deberá estar certificada por autoridad administrativa competente del país de origen o firma auditora independiente. - En caso de que los balances no se encuentren redactados en idioma castellano, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional. - En caso de firmas nacionales, estos documentos deberán ser presentados conforme a la Resolución 17/2004 y Resolución 49/2014 del Ministerio de Hacienda y firmados por un profesional contador público. **Obs.: La Convocante verificará el SIPE, a fin de obterener los Balances de los respectivos años, aunque figure como vencido, siempre que no esté como en "Estado erróneo".**	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	51 AL 110	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	58 AL 121	PRESENTA (1) / SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	21 AL 199	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	26 AL 59

ANDE

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE - SBE N° 1430/2018 "ADQUISICIÓN DE MEDIDORES ELECTRONICOS Y TRANSFORMADORES DE CORRIENTE" - ID: 350.846

		1		2		3		4		5	
I	DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA	TAIT S.A.I.C.A (Argentina) RUC:AR30-51919098-9 Representante Legal: Carlos Mario Tait Represemtante Local: INDEL S.A.C.I		ELGAMA ELECTRONIKA (Lituania) RUC: 11039597-0 Representante Legal: Tadas Ruzele Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		ISOLET INDUSTRIA E COMERCIO LTDA. (Brasil) RUC: 049219280001-60 Representante Legal: Marcio Laiko Representante Local: Compañía Comercial del Paraguay S.A		OSWAL CABLES PVT LIMITED (India) RUC: AAACO1644B Representante Legal: Puneet Talera Representante Local: ONIX SACI		BRASFORMER BRASPEL PRODUTOS ELETRICOS LTDA (Brasil) RUC: BR43830504/0001-41 Representante Legal: Jose Adario Milani Representante Local: SAS PARAGUAY S.A.	
			Fs.		Fs.		Fs.		Fs.		Fs.
g	Criterios Técnicos										
	Planilla de Datos Garantizados. El documento debe ser completado con los datos técnicos y valores en ellas solictadas. No se admiten referencias a catálogos. Durante la evaluación, la Convocante podrá solicitar aclaraciones dentro de un plazo indicado en el transcurso de la misma. En este caso, la omisión de algún dato o la aclaracón expresamente solicitada será motivo de descalificación.	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	113 AL 119	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	125	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	108 AL 112	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	200 AL 237	PRESENTA/ SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	72 Y 73
	Lote 1: Certificado de Aprobación del modelo ofertado expedido por el INTN (Instituto Nacional de Tecnología y Normalización), de conformidad a lo previsto en los Artículos N° 15 y 16 de la Sección I del Capítulo III de la Ley N° 937/82 de Metrología. *	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	129 Y 130	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	//////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////
	Lote 2 y 3: Presentar ensayos de tipo emanados por laboratorios certificados internacionalmente.	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	126 AL 145	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	126 Y 127	SUJETO A VERIFICACION DE LA UNIDAD TECNICA	113 Y 114	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	/////	SUJETO A VERIFICAION DE LA UNIDAD TECNICA	64 AL 71

Elaborado por:

Abog. Jorge A. Granada — Abog. Patricia Jiménez

Miembro del Comité (Asesoría Legal)

Abog. Patricia Jiménez B.
Asesoría Legal

Abog. Andrea Toledo Aquino
Oficina de Contrataciones
Asesoría Legal

(1) Constancia del SIPE en estado activo (verificado)

/// Documentos Sustanciales conforme a la cláusula 24.b) de las IAO SBE.